

# マレーシアに友達できました!

## ～中学生海外派遣事業～

岩倉市の中学生14人がマレーシア・バハン州・テメローのホームステイ村で現地の生活を体験してきました。現地では岩倉からの訪問が3回目とあって、顔ぶれは変わっても、岩倉からの中学生ということで大歓迎され、すぐに打ち解けて、楽しい生活が始まりました。庭先の木から採ってもらったランブータンに喜び、辛いカレー料理に悲鳴を上げ、毎日のように見舞われるスクールに驚いたり。全員がやさしい家族の仲間入りができました。

また、例年のようにSMK・MENTAKAB校に4日間通いました。対面式で紹介された学校でのサポート役として一緒に行動してくれるバディーとは、それぞれが、すっかり仲良くなりました。マレーシア系、中国系、インド系の生徒と一緒に学ぶ公立校に、岩倉の生徒も制服を着て登校、校内に4か国の制服が行きかいました。

この学校からは昨年末、マレーシア政府観光省からの訪問団として20人ほどの生徒が岩倉を訪れ、ホームステイしながら市内の中学を訪問しているため、既に顔見知りもいて派遣団を大勢の生徒が取り巻く光景があちこちに見られました。

8月22日に出発し30日朝に帰国したこのマレーシアへの派遣事業については、9月23日に「くすのきの家」で市民会員の参加を得て報告会を行い、中学生の報告のあと、ビー玉を使ったマレーシアの伝統的なボードゲーム、チョンカ大会を開催し、とても盛り上がりました。



# 世界のお惣菜

## ～イラン料理編～

10月5日(日) 10:00～ 岩倉市民公民館調理室に於いて、一宮市在住のキャリム・仁さん夫妻を講師にお招きしてイランの家庭料理ホレシュ・エ・バーミエ、サラダ・シーラーズィ、ドゥーグの三品を教えてくださいました。キャリムさんの料理は、国際交流協会会員の中でも美味しいと評判です。

今回は、日本でも手に入りやすい食材を使ってのお惣菜でした。言うまでもなく味はとても美味しく、久々にイラン料理を楽しめる雰囲気の中で、いただくことができました。ありがとうございました。

次回は2月初旬ごろに**メキシコ料理**を予定しています。皆様の参加をお待ちしています。



ホレシュ・エ・バーミエ(右)、サラダ・シーラーズィ(左)、ドゥーグ(中央上)

## いわくら市民ふれ愛まつりに出店します

今年もふれ愛まつりに出店します。ぜひ、ふれ愛まつりにお出かけの際はお立ち寄りください。今年は次のようなものを販売します。

**世界のお菓子 (メキシコ、マレーシア、タイ、フィリピン、韓国)**

**世界のビール (フィリピン、メキシコ、カンボジア)**

**世界のジュース (フィリピン)**

**世界の雑貨 (マレーシア)**

また、メキシコ、マレーシア、フィリピンなどの物品の展示も行います。

いろいろな国の民族衣装を着たスタッフが、皆さんをお迎えしますので、衣装もお楽しみください。

**日時 平成20年11月8日(土)**

**9日(日)**

**場所 総合体育文化センター駐車場**



昨年のふれ愛まつりでの販売風景

# ムーチョ グスト! ステフィーです!

私の名前はエステファニア・クレイトン、みんなに「ステフィー」と呼ばれています。今年、16歳になりました。8月の末にメキシコシティから岩倉に来ました。メキシコでは6月に高校の1年生を修了しましたので、岩倉総合高校では2年生に入りました。

メキシコの家族は、両親と兄の4人家族。それから猫が2匹います。猫の名前は一匹がロシア語の「カスミール（デストロイアーの意味）」、そしてもう一匹が日本語の「アイコ」です。

岩倉でお世話になっているホストファミリーはお父さん、お母さん、そして年の近いお兄さんが二人です。お兄さんの一人は、カナダの高校留学から帰国したばかりの高校2年生ですから、留学中の話題で話もできて楽しいです。

私の趣味はダンスと歌うこと。ダンスはインディアン・ダンス、メキシカン・ダンスなど何でも好き。だから、日本にいる間に日本舞踊や民謡などをやってみたいです。歌も何でも。先日は友達とカラオケに行き、「世界に一つだけの花」を日本語で歌いました。

初めて日本へ来たのは10歳のときです。両親と兄と一緒に東京と京都に来ました。東京はすごく近代的、そして京都は古い日本。どちらも好きになりました。その後、2回日本へ来て、日本が大好きになりました。それで、1年間の留学先として日本を選びました。大好きな日本へ来て、たくさんの人に温かく迎えられて本当に幸せです。

学校でも友達がいっぱいできました。先生も生徒もとても優しく、毎日が楽しいです。9月の体育祭や文化祭にも参加しました。

これから秋の紅葉や冬の雪景色が楽しみです。スキーもやってみたいです。そして何よりも、岩倉は五条川の桜が有名と聞いていますので、それが一番楽しみです。そのときはお祭りの山車が見られるというので、それも楽しみです。

来年の7月までいます。皆さん、どうぞよろしくお願いします。



エステファニア・クレイトンさん



メキシコの国旗

# マレーシアのタベ in 岩倉



今年もイルミネーション点灯式と同時開催される「マレーシアのタベ in 岩倉」で華麗なマレーシアのダンスが岩倉で見られます。

岩倉市の中学生海外派遣事業で3年前から交流のあるマレーシアから、今年も岩倉にたくさんの訪問団がやってきます。

政府観光省の派遣するダンシング・チームの皆さんによるダンスをぜひお楽しみください。

**11月30日(日) 午後3時～ おまつり広場**

なお、この日は午後4時からマレーシアの代表的な食べ物**ロツテイチャナイ**等が**試食**できます。

## 日本語教室生徒・スタッフ募集

外国人のための日本語教室を開催しています。季節にあった日本の風習などを紹介しながら、明るい雰囲気の中で学習しています。ブラジル、中国、ベトナムなどの国籍の人が参加していて、なかには日本語能力試験の受験を目指している人もいます。

開催日は**毎月第1・第3水曜日**です。ただし月によっては第1・3でない場合もあるので協会のホームページで確認してください。時間は**午後7時30分～9時**で、場所は**岩倉市公民館**です。なお、教室を運営する日本人スタッフの募集もしています。

### 会員の継続手続き及び新規会員募集のご案内

事業は会員の会費と岩倉市国際交流事業補助金で運営されています。会員継続手続きをされていない方は、下記へお振り込みをお願いします。また新規会員も受け付けています。

新規会員の申し込みについては下記までご連絡をお願いします。

**会費振込先** いちい信用金庫愛北営業部 普通預金 1016300

口座名義人 岩倉市国際交流協会 内藤和子

**会費** 家族会員3口(3千円)以上

**問合先** 内藤 (0587-66-7347) 中山 (0587-66-8573) 三浦 (0586-87-1077)

出野 (0587-37-2495) 堀尾 (0568-78-6308)

会報 COM第60号(2008年11月1日) 事務局 〒482-0021 岩倉市新柳町3-21-2(内藤方)

発行 岩倉市国際交流協会

TEL・FAX 0587-66-7347

印刷 大橋印刷

<http://www.iies.info/>